CURRY FARMER

Pocha Pocha Suieibu
Tooyama Ema

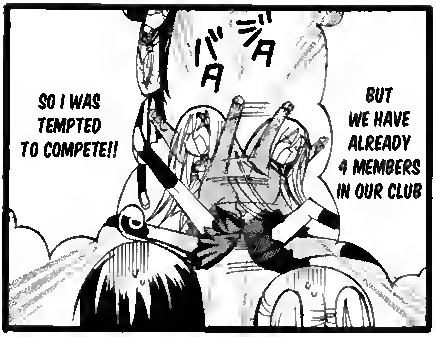
CREDITS:

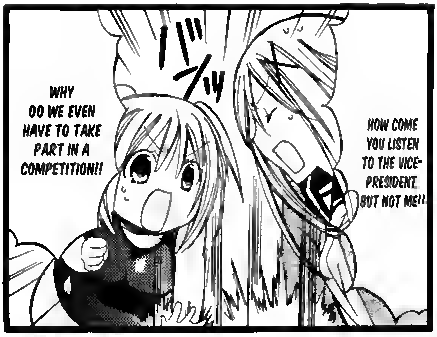
moonlanced - everything

NOTICE

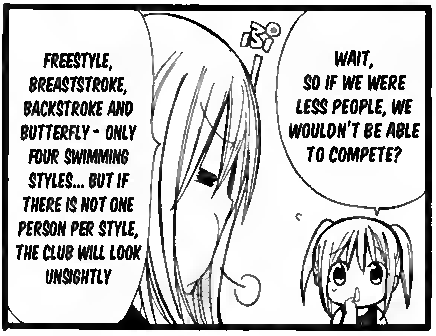
This release is going to be translated from russian to english. I am not a native english speaker. I am trying to make as few mistakes as possible.
I just wanted english reader to enjoy this manga without learning the russian language or waiting years for releases.

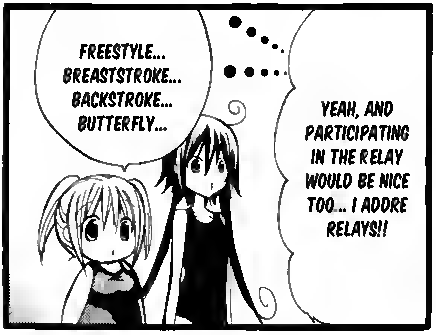
A COMPETITION AWAITS US!!
GIRLS, ATTENTION PLEASE!!
ぽちゃぽちゃ水泳部
POCHA-POCHA SWIMMING CLUB
HEY THERE IS A COMPETITION
BOTH OF YOU
ARE GOING TO PARTICIPATE IN THE TRAINING MATCH
...
SFX: CRUNSH CRUNSH
yeah yeah, there is now a sweet-shop
so yeah, at the station
W...
WHAT!?

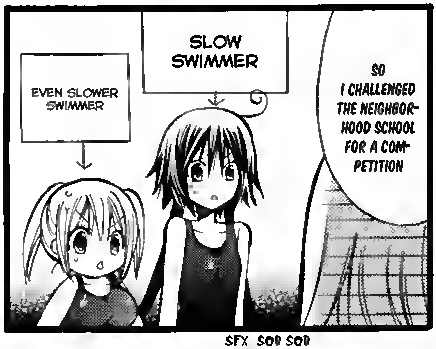




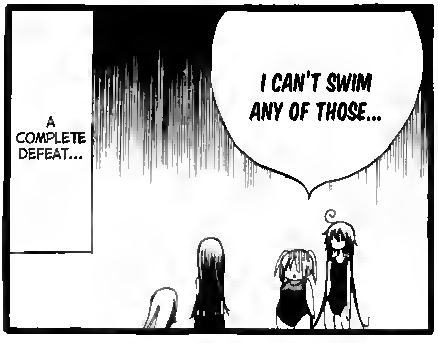
SIGN: CHALLENGE

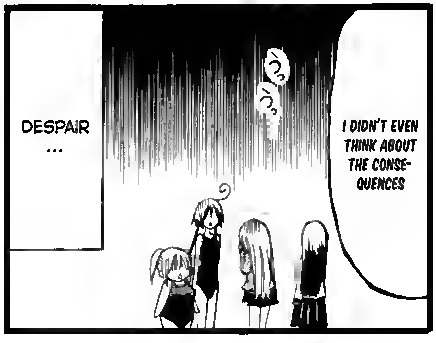

FREESTYLE, BREASTSTROKE, BACKSTROKE AND BUTTERFLY - ONLY FOUR SWIMMING STYLES... BUT IF THERE IS NOT ONE PERSON PER STYLE, THE CLUB WILL LOOK UNSIGHTLY
WAIT, SO IF WE WERE LESS PEOPLE, WE WOULDN'T BE ABLE TO COMPETE?

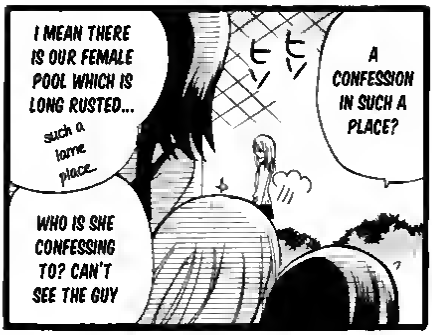




SFX: SOB SOB

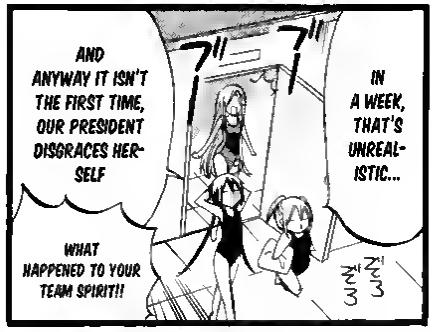




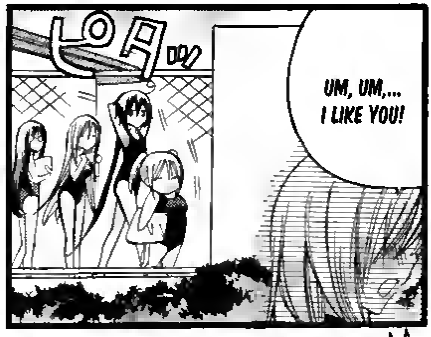

I MEAN THERE IS OUR FEMALE POOL WHICH IS LONG RUSTED...
such a lame place...
WHO IS SHE CONFESSING TO? CAN'T SEE THE GUY
ヒソ
ヒソ
A CONFESSION IN SUCH A PLACE?

I AS PRESIDENT, WILL BURN IN SHAME!!
HOW!?
YOU ARE REQUIRED TO LEARN EVERYTHING WITHIN A WEEK!!
SO, IF YOU ARE UNABLE TO SWIM ANY OF THOSE STYLES,...

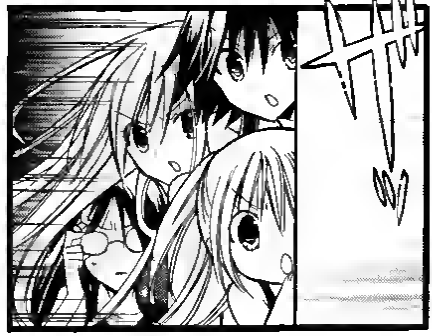
YOU DON'T WANT TO DATE ME?

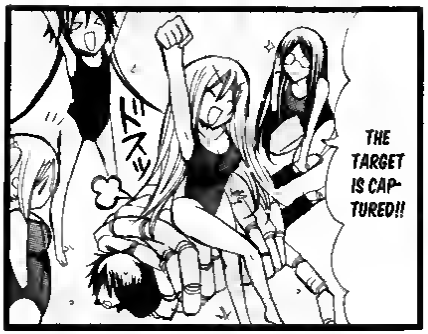

AND ANYWAY IT ISN'T THE FIRST TIME, OUR PRESIDENT DISGRACES HERSELF
WHAT HAPPENED TO YOUR TEAM SPIRIT!!
IN A WEEK, THAT'S UNREALISTIC...
ｽﾀｽﾀ

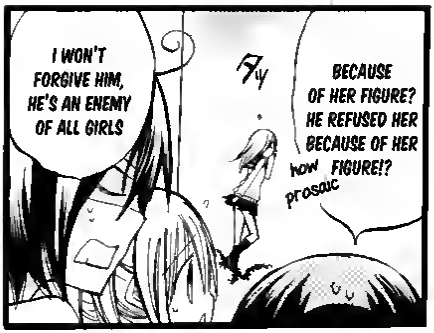
ah
I AM SORRY, BUT YOU ARE NOT MY TYPE


UM, UM,... I LIKE YOU!

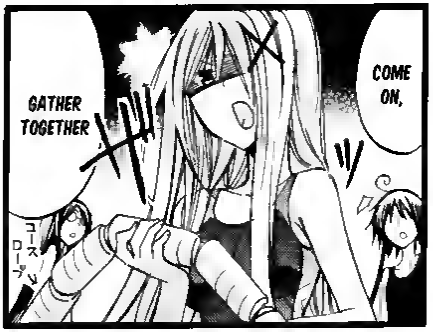
NUH!?
AND IN PARTICULAR YOUR FIGURE

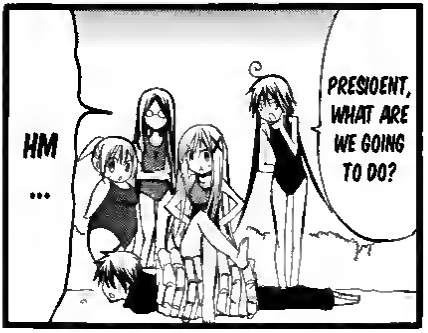



THE TARGET IS CAPTURED!!

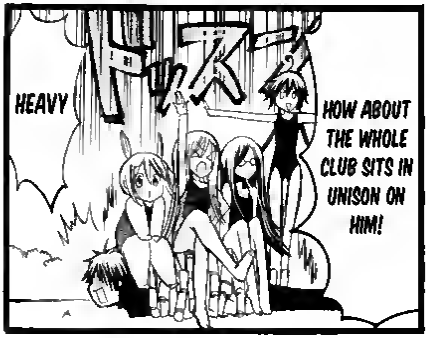

I WON'T FORGIVE HIM, HE'S AN ENEMY OF ALL GIRLS
BECAUSE OF HER FIGURE? HE REFUSED HER BECAUSE OF HER HOW FIGURE!?
prosaic

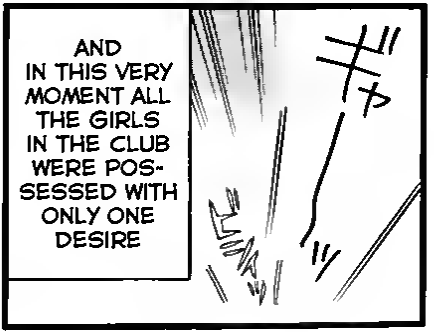
AH, KATSUYO?
HM?
AH! THE GUY WE SAW RECENTLY
KEN!?


COME ON,
GATHER TOGETHER


HM ...
PRESIDENT, WHAT ARE WE GOING TO DO?

REVENGE WILL BE TERRIFYING!!

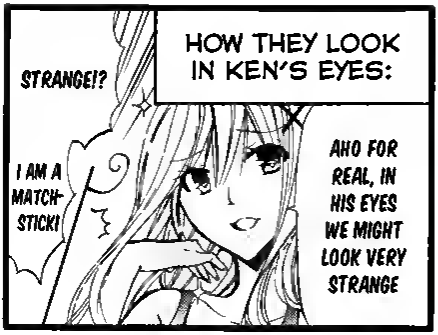

HEAVY
HOW ABOUT THE WHOLE CLUB SITS IN UNISON ON HIM!


AND IN THIS VERY MOMENT ALL THE GIRLS IN THE CLUB WERE POSSESSED WITH ONLY ONE DESIRE

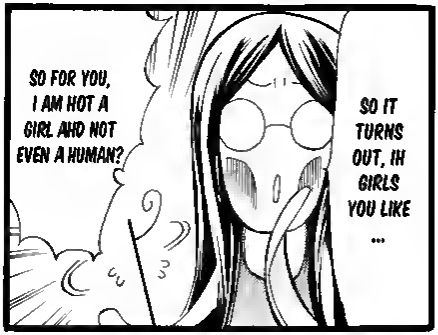
SFX: ANGRY
WELL, NOW I AM INTERESTED... WHICH FIGURE TYP DOES HE LIKE?
BUT PRESIDENT, KEN IS LOVED BY THE GIRLS SINCE CHILD-HOOD
REMEMBER THIS LESSON. AND DON'T MAKE GIRLS CRY ANYMORE!
SO WHAT BEAUTIES DO YOU LIKE?
WELL YOU ... SEE...
FOR REAL, THE GIRL WAS QUITE THIN AND STYLISH
WHAT?
you like that?
TO SPEAK ABOUT IT
IT'S UNCOM-FORTABLE
AND WHAT DO THEY LIKE ABOUT HIM?
BETWEEN US MONKS
tell us!!
ASS!? TITS!? WHAT DO YOU LIKE!?
COME ON, KOBUTA-CHAN. HOW ABOUT I GIVE YOU SOMETHING SWEET OVER THERE
SO, YOU ARE A WOMANIZER
OR WHAT!?
THAT HE ISN'T TALKING MUCH BUT IS A VERY NICE GUY

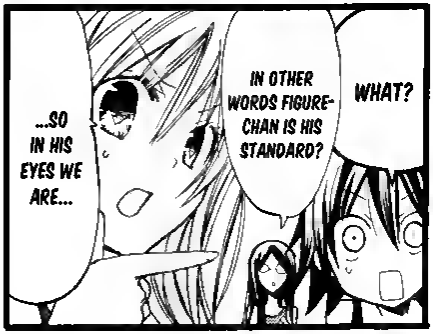
T/N: KOBUTA-CHAN MEANS PIGLET

SIGN: SWIMMING CAP

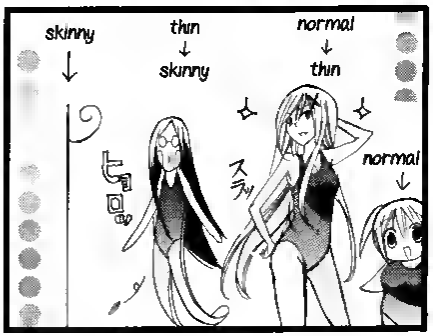

HOW THEY LOOK IN KEN'S EYES:
STRANGE!?
I AM A MATCH-STICK!
AHO FOR REAL, IN HIS EYES WE MIGHT LOOK VERY STRANGE

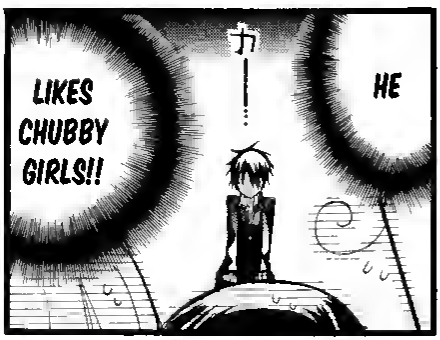
I FIND OTHER GIRLS TOO THIN
WELL, I GUESS BECAUSE I AM ALWAYS WITH KATSUYO


SO FOR YOU, I AM NOT A GIRL AND NOT EVEN A HUMAN?
SO IT TURNS OUT, IH GIRLS YOU LIKE ...


...SO IN HIS EYES WE ARE...
IN OTHER WORDS FIGURE-CHAN IS HIS STANDARD?
WHAT?

IS MUCH BETTER
I BELIEVE TO BE A LITTLE CHUBBY ...


skinny
thin ↓ skinny
normal ↓ thin
normal ↓


LIKES CHUBBY GIRLS!!
HE

HOW ABOUT AYUMI? WHAT ABOUT AYUMI THEN!?
WELL, SOMETHING LIKE THIS
SO IH HIS EYES, WE ARE LIKE THAT?

EEEE...
THAT'S WHAT I AM GOING TO DO WITH ALL YOUR CHUBBINESS NOW
BUT YOU JUST CAN'T!!
...IF SO, IT CAN'T BE HELPED
SFX: THUMP
EVEN FOR CHUBBY-LOVERS THAT'S TOO MUCH!!
I THINK SAYING STUFF LIKE THAT OUT LOUD IS A SIN!!
PRESIDENT!
THAT'S WHAT I AM GOING TO DO... THAT'S WHAT I AM GOING TO DO...
PRESIDENT GAVE ME A CAKE! Yummy
HEY, HEY, AYU-TAN
SFX: THUMP THUMP THUMP
!?
YOU CAN'T BE CALLED NORMAL BY ANY MEANS!

AND THAT'S WHY WE ARE ASKING YOU TO TEACH US HOW TO SWIM
W-WHAT?
WAIT A SECOND!
A-AND I HAVE TO GO BACK TO MY CLUB!
whispering
BUT... IT TURNS OUT THAT HIS TYPE IS ONLY FURUTA-SAN...
SOMETHING HAPPENED?
HECK. TO CALL SUCK A BEAUTY A MATCH-STICK!
unforgivable
SFX: NOM NOM
THAT'S THE TEAM SPIRIT I WANTED TO SEE!!
THAT'S IT!
all for me?
ALRIGHT! IF SO,...
SWIM A LOT AND MAKE KATSUYO LOSE WEIGHT!!
WE WILL LEARN ALL FOUR STYLES,
WILL THEY BE ABLE TO LEARN HOW TO SWIM FOR THE COMPE-TITION?
YES!
YOU GUYS ROCK!!
AM I FOR REAL STRANGE?
AND THAT'S HOW WE ARE GOING TO CHANGE HIS STANDARD!!
SFX: THUMP THUMP